

## IL VOTO

EFFICACIA  
CONSEQUENZE

Il voto e' l'arma del diritto contenuto nella piu' rigida espressione legale. Il voto e' l'arma civile del cittadino della moderna societa'.

Il vero privilegio del dare e dell'avere nella forma piu' onorevole.

Purtroppo la delicatezza e l'importanza del voto molte volte, e forse il piu' delle volte, non sono rispettate, ne tenute in conto alcuno da chi da e chi riceve il voto.

Il voto viene mercanteggiato non solamente con del denaro sonante ma con ogni sorta di transazioni: promesse e compromessi.

Se ne fa in altri termini un vero mercimonio. E pare che tutto sia lecito il giorno dell'elezione: la minaccia, la ritorsione, la bugia. Vi sono casi in cui si sono fatti votare dei carcerati e financo i morti!

Mentre il voto dovrebbe essere l'arma legale per eccellenza diventa invece il piu' illegale ed illecito esercizio.

In molti casi il candidato non

Il voto che e' dato sotto l'influenza implicante corruzione palese o latente per vantaggio personale o di partito non potra' dare in ultima analisi che la corruzione. Di qua la vita amministrativa inquinata dai metodi che producono il peggiore degli effetti: uffici in mano di protetti e protettori e dissipativa.

La morale, concludendo, elettori Italo-Americani e': Votare, ma votare intelligentemente: cioe' nella quasi certezza di adempiere coscienziosamente ad un alto dovere cittadino, scevro di utilitarismi, particolarismi e personalismi.

E quando vi manchi il fegato e il polso di affermare forte le vostre preferenze, tacetele, purché all'atto del votare seguirete l'indirizzo della vostra coscienza.

Percio' esiste il segreto del voto.

I candidati per lo piu' li

sceglie, li proclama e l'impone la stampa, tanto vero che ogni giornale se ne adotta uno proprio, come nella campagna attuale, quindi il lettore e l'elettore sono sviati oppure attratti nell'orbita del giornale di predilezione.

In tempo di elezioni tutti i candidati sono perle di gentiluomini, amici quasi sempre del popolo: e tanto facile e buon mercato proclamarsi l'amico del popolo la vigilia delle elezioni per scordarlo immediatamente il giorno dopo.

Dunque, se facile e dare il voto, non e' altrettanto darlo nella maniera piu' spassionata e diligente acche' si abbia il giusto rimerito con l'efficienza onesta e scrupolosa delle cariche cui i candidati aspirano ad investirsi.

Molte volte il votante impegna il suo voto per un programma che meglio risponda ai suoi fini egoistici o per la promessa di vantaggio personale, in ambo i casi egli e' un reo di fronte alla propria coscienza, perche' tradisce se stesso e la comunita'.

Il voto che e' dato sotto l'influenza implicante corruzione palese o latente per vantaggio personale o di partito non potra' dare in ultima analisi che la corruzione. Di qua la vita amministrativa inquinata dai metodi che producono il peggiore degli effetti: uffici in mano di protetti e protettori e dissipativa.

La morale, concludendo, elettori Italo-Americani e': Votare, ma votare intelligentemente: cioe' nella quasi certezza di adempiere coscienziosamente ad un alto dovere cittadino, scevro di utilitarismi, particolarismi e personalismi.

E quando vi manchi il fegato e il polso di affermare forte le vostre preferenze, tacetele, purché all'atto del votare seguirete l'indirizzo della vostra coscienza.

Percio' esiste il segreto del voto.

V. D. M.

### PER LA COLTIVAZIONE DELLO ZUCCHERO

Roma.—Mandano da Genova: Il Duca degli Abruzzi ha presieduto l'Assemblea della Saccarifera, esponendo il programma per la coltivazione della canna da zucchero in Somalia.

Il Duca ha dichiarato che si portara' emancipare l'Italia dai mercati esteri.

### SCUOLE PRIVATE ALL- ESTERO PAREGGIATE

Roma.—In seguito ad accordi presi fra i ministri degli esteri e dell'istruzione le scuole italiane private all'estero saranno pareggiate a quelle mantenute dal governo.

### PEL CENTENARIO DI VOLTA

Roma.—L'on Mussolini ha accettato la presidenza onoraria di un Comitato, di cui il Senatore Marconi e' presidente effettivo, per commemorare l'anno prossimo il primo centenario della morte di Alessandro Volta, inventore della pila elettrica.

La commemorazione ufficiale si fara' a Como, dove nella primavera prossima si apira' un'esposizione e-lettrica e un'altra di sete.

Il Re Vittorio Emanuele III inaugurerà entrambe le esposizioni.

## INNAGURAZIONE DEL L'ANNO FRANCES- ANO

Paragonato All'anno Giubilare Roma.—E' stato inaugurato ad Assisi il Centenario Francescano.

Alla imponentissima cerimonia assistevano ufficialmente le autorita Italiane e migliaia di pellegrini, venuti da tutte le parti del mondo.

La cerimonia inaugurale si e' svolta nella storica Basilica del grandioso monastero.

Il centenario e' stato inaugurato con un pontificale solenne, telegrato dall'invitato papale, Cardinale De Lai.

Durante la giornata, il convento e il Museo francescano sono stati oggetti di un lungo pellegrinaggio di fedeli, tra i quali si notavano personaggi in gran vista nel mondo letterario e artistico internazionale.

### CONTRO LA BESTEMMIA

Roma.—In seguito a decisione del gabinetto il ministro delle comunicazioni ha ordinato che in tutte le stazioni ferroviarie ed in tutti i treni vengano affissi migliaia di manifesti avvertendo il pubblico dall'astenersi dal bestemmiare. I trasgressori saranno puniti con multe pecuniarie ed anche con carcere, se recidivi.

Il Comitato Nazionale contro la bestemmia facilita l'opera del Governo per estirpare la bestemmia.

### GENERALE AMERICANO MORTO A FIRENZE

Firenze.—Il Brigadiere Generale in ritiro, dell'Esercito americano, Robert K. Evans, e' morto a Camaldoli.

La salma sara' portata a Roma dove il Brigadiere Generale abitava da parecchi anni.

Il Gen. Evan nacque a Jackson, Miss., il 19 novembre 1852. Compi gli studi all'Accademia Militare di West Point nella pagne contro i pellirosse del 1875. Prese parte alle campagne del 1877-78, alla guerra contro la Spagna e quindi presto servizio nelle Filippine.

### LA MORTE DEL SENATORE CUMMINS

Des Moines, Iowa.—Il Senatore Albert Baird Cummins e' morto improvvisamente.

La morte fu causata da paralisi cardiaca.

Il Senatore Cummins aveva 76 anni essendo nato a Waynesburg, Pa., il 15 febbraio 1850, ed era nel Senato dal 1908. Di recente era stato sconfitto per la carica di senatore dal Col. Smith W. Brookhart.

### FIDANZAMENTO SMEN- TITO

Roma.—L'ufficio stampa del Ministero degli Esteri ha ufficialmente smentito la notizia comunicatavi ieri che il re Boris di Bulgaria fosse fidanzato colla principessa Giovanna di Savoia, figlia del Re d'Italia.

## NEL MESSICO I TENTATIVI DI PACE FALLITI?

Citta di Messico.—Sembra quasi certo che i tentativi di pace offerti dall'Episcopato cattolico nel Messico siano falliti completamente. Sebbene nessun comunicato in proposito sia stato emesso, si e' saputo che i passi fatti da membri del corpo diplomatico circa una mediazione non hanno sortito alcun effetto.

Alle offerte del Clero e del corpo diplomatico non e' stata data alcuna risposta da parte del governo di Calles.

Nei circoli bene informati si dichiara che il governo messicano e' contrario a qualsiasi tentativo di pace.

### I PROGETTI DI LEGGE PER LA DEPORTAZIONE

Non uno dei progetti di legge per la deportazione degli stranieri che si trovano negli Stati Uniti e' divenuto legge, benché come riportammo in un recente articolo, la Camera dei Rappresentanti approvo' il 7 giugno u.c. il progetto Holiday. Questo progetto di legge venne introdotto nel Comitato Senatoriale d'Immigrazione il quale tenne diverse sedute pubbliche ma non fu mai presentato per la votazione al Senato.

Un progetto di legge per la Deportazione dei Marinai disertati fu presentato per la votazione al Senato ma dietro mozione del Senatore Reede della Pennsylvania fu deciso di attendere a votare fino alla prossima tornata parlamentare che si aprira' il prossimo novembre. I due progetti di legge per la registrazione degli stranieri, Aswell and Sosnoski non furono definitivamente approvati dal Comitato immigratorio della Camera dei Rappresentanti.

Durante la prossima sessione diverse leggi per l'estensione della quota a certe categorie d'immigranti come mogli e figli di stranieri che hanno dichiarato la loro intenzione di divenire cittadini, ecc. saranno discusse, non e' possibile prevedere pero' con quale successo.

### Candidato Alla Legislatura



### ALTA L. KING

Che' candidato per rappresentare questo distretto nella legislatura, deve essere considerato dagli elettori Italo-Americani, Non solo per la sua competenza ed amicizia che sempre nutre per la nostra razza, ma che e' anche raccomandato da Mr. Sam C. King Vice President della Bank of Ensley. Che e' un vero amico degli italiani.

E' un giovane onesto e sincero ed il vostro voto ed appoggio e' molto apprezzato.

## STAGIONE MUSICALE 1926 — 27

Le piu' brillanti attrazioni musicali che siano mai state presentate in questa citta', le annunzia la "Birmingham All Star Course," perche' gli appassionati d'arte ne pigliano nota.

La diciannovenne, celebre soprano di coloratura, MARION TALLEY che tanto entusiasmo suscito' l'anno scorso al Metropolitan fara' la sua prima apparizione in Birmingham il 15 settembre.

MARION TALLEY, l'usignuolo di Kansas com'e' designata, ha dovuto anticipare di un mese la sua tournée dalla data stabilita per potere almeno in parte corrispondere alle richieste.

Il pubblico americano che e' orgoglioso di possederla la pone gia' all'altezza delle grandi stelle quali: Caruso, Farrar, Galli-Curci ed altri.

ROSA PONSELLE, seconda in ordine di data apparira' il 6 ottobre. E' superfluo raccomandare questa soprano drammatico.

WIL ROGERS, il grande umorista, e giusto ritornato dall'inghilterra ove ha passata l'estate preparando nuovo materiale per i suoi programmi. Egli sara' qui il 15 ottobre.

ELSE JANIS apparira' il 3 novembre. Questa grande imitatrice del giorno ha in sua compagnia una rinomata accolta di personaggi: Robert Steel, baritono della Chicago Opera; Cardina Lazzari, contralto; Lauri Kennedy il rinomato violoncellista gia' in giro con McCormack; Dorothy Kennedy, pianista.

TEDOR CHALIAPIN dara' con la sua compagnia il Barbiere il 13 dicembre: Un opera e un personaggio tanto celebri quanto popolari, gl'italiani non se ne dimentichino.

DENISHAWN DANCERS chiude la serie delle attrazioni, il 21 marzo, con un bellissimo programma di ballo.

I biglietti per tutti questi eventi saranno ottenibili da Clarke & Jones 1915 Third Ave., Birmingham, cinque giorni prima di ogni data, e quelli fuori della citta' potranno assicurarsi a mezzo della posta.

### IL CARDINALE BONZANO ARRIVA A ROMA

Roma.—Reduce dal Congresso Eucaristico Internazionale ed Chicago, ha fatto ritorno a Roma il Legato Pontificio, Cardinale Giovanni Bonzano. Alti dignitari del Vaticano hanno ricevuto alla stazione il porporato, che lungo il tragitto dalla ferrovia alla Santa Sede e' stato applaudito da numerosa folla.

### IMPORTANTISSIMO

Italiani non mancate di andare a votare martedì 10 agosto e votare per

John H. Bankhead per Senatore.

Charles S. McDowell per Governatore.

## APPELLO AGLI ELET- TORI ITALIANI

### CANDIDATI PEI QUALI GLI ITALO-AMERICANI DOV- REBBERO VOTARE

Ci preghiamo presentare ai lettori del Il Gladiatore una lista di candidati, nelle prossime elezioni primarie che meritano il nostro voto, ed appoggio, che nella loro fiducia si sono dimostrati buoni amici degli italiani, sono popolari, amano, le cose giuste, non sono dei fanatici "Tutti furono e sono a noi favorevoli."

John H. Bankhead, il primo nella lista da segnarsi, non deve dimenticarsi. Egli dovrebbe avere tutti i nostri voti ed essere eletto Senatore Federale.

Charles S. McDowell, Jr., dovrà essere eletto Governatore e bisogna che tutti gl'italiani votino per esso, che lui e uno dei nostri.

Raccomandiamo anche Henry S. Hill per sheriff.

J. B. VINES

L. R. (Roy) Dillon per Tax Assessor.

A. D. Maddox per membro del comitato demografico

Alta King nella legislatura.

John T. Glover nella legislatura.

Geo. R. Carter nella legislatura.

Elettori italiani andate a votare martedì 10 agosto e votate per i su menzionati candidati.

### IL PIC-NIC DELLA SOCIETA'

### UNIONE E FRATELLANZA DISTURBATO DALLA PIOGGIA

L'altro ieri mercoledì ebbero luogo al Fair ground il picnic della Societa' Unione e Fratellanza di Pratt City.

I preparativi furono eccellenti, il comitato, seppero molto bene organizzare la festa. Molti persone erano accorsi di buona ora, e si cominciava ad avere un buono aspetto.

Il Base Ball disputato dai giovani del Dante Club e del Ensley Club, venne osservato da un numero pubblico, e venne vinto dal Club d'Ensley, che ebbero a premio una bella e ricca coppa d'argento, donata dalla Societa' Unione e Fratellanza.

Il Maestro Costa stava completando il concerto musicale, e nel piu' bello e quando la folla cominciava a crescere con nuovi venuti il cielo si copse di nubi, e dopo un venticello umido venne la pioggia,—ed una pioggia che non la fini piu' di cadere, e duro fino alla fine.

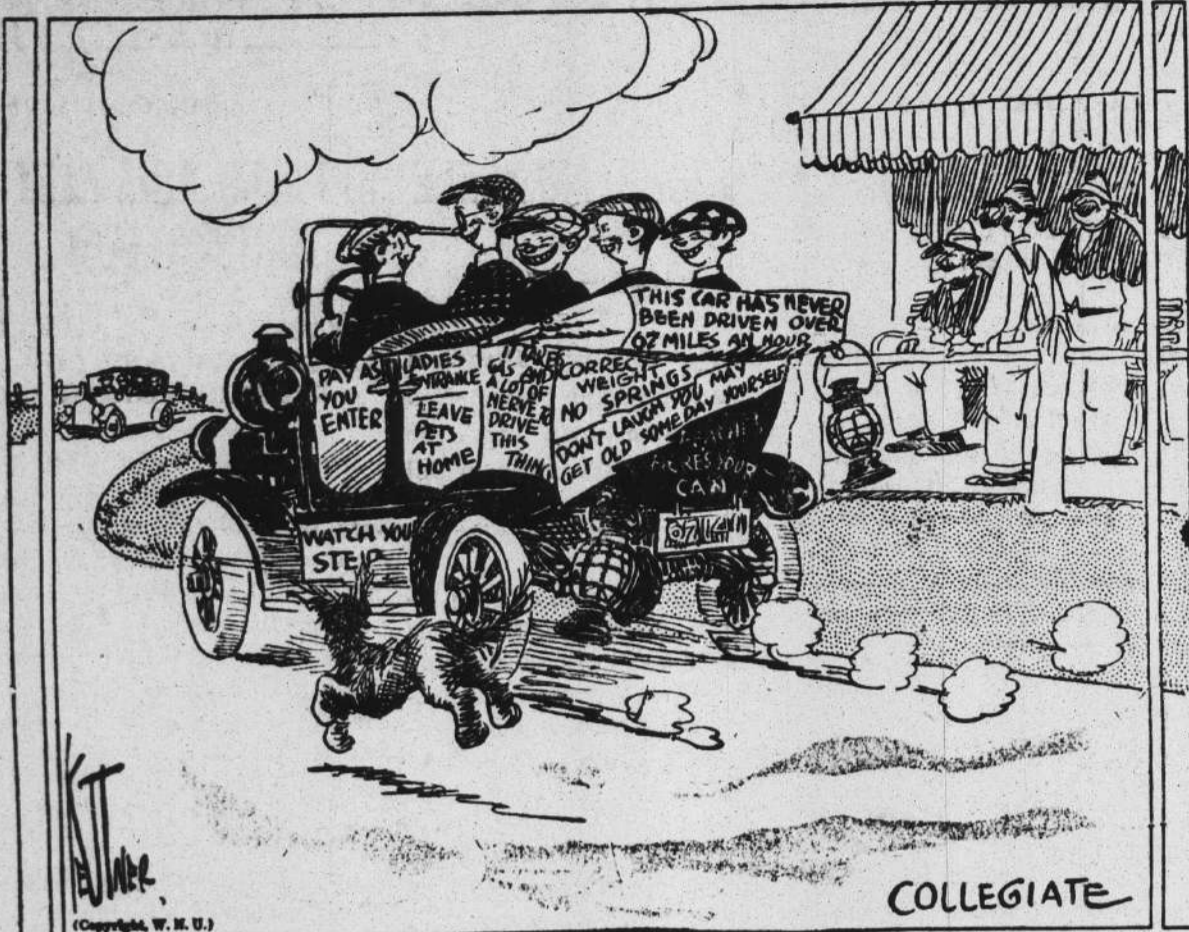
Ci fu un scoraggiamento, ma non per il comitato, che bene organizzato, fece dei preparativi, nei dipartimenti interni dello Fair, e la festa venne proseguita alla meglio.

Nel sorteggio che fece della automobile il numero fortunato e stato 11934.

Si comprende che la riuscita non ebbe l'esito desiderato ma in ogni modo la colpa fu' del cattivo tempo, che nessuno poteva evitare.

# OUR COMIC SECTION

## Along the Concrete



## THE FEATHERHEADS



## An Informatory Bid

### Infant Is Rescued by Novel Operation

Brooklyn, N. Y.—Removal of a copper ring with a bronchoscope recently from the throat of Joseph Kesselman, thirteen-month-old son of Mr. and Mrs. Leo Kesselman, intercepted the possible death of the child from choking at the United Israel Zion hospital.

About a month ago Joseph was playing with a toy and in some manner he detached the ring and put it in his mouth. The parents were aware of the incident at the time, but took no alarm.

Later the child developed difficulty in swallowing, and after an examination the family physician ordered him to the hospital. An X-ray picture was taken, which showed the ring lodged behind the windpipe. The baby remained there for observation and two days later a second picture showed no signs of the trouble maker.

Despite the evident danger, Joseph continued to swallow with increasing hardness and a third picture again exposed the ring. By this time the child could hardly make a sound.

With an instrument known as the bronchoscope, consisting of a long metal tube about half an inch in diameter and a small hook attached to a tempered wire, the ring was removed without any incision.

The tube, fitted with a small electric-light bulb, was inserted in the child's throat. It was then a simple matter to reach down with the hooked wire and extract the ring.

"The process is similar to fishing," said one of the doctors, "only in this instance you do not wait for the fish."

Recovery was speedy and the child returned home the next day.

### France Restores 14,199 Buildings Razed in War

Washington.—France's war reconstruction program, which has required the expenditure of 79,000,000,000 francs, is far advanced with little proposed restoration work remaining to be done this year, the commerce department has been advised by Trade Commissioner Green at Paris.

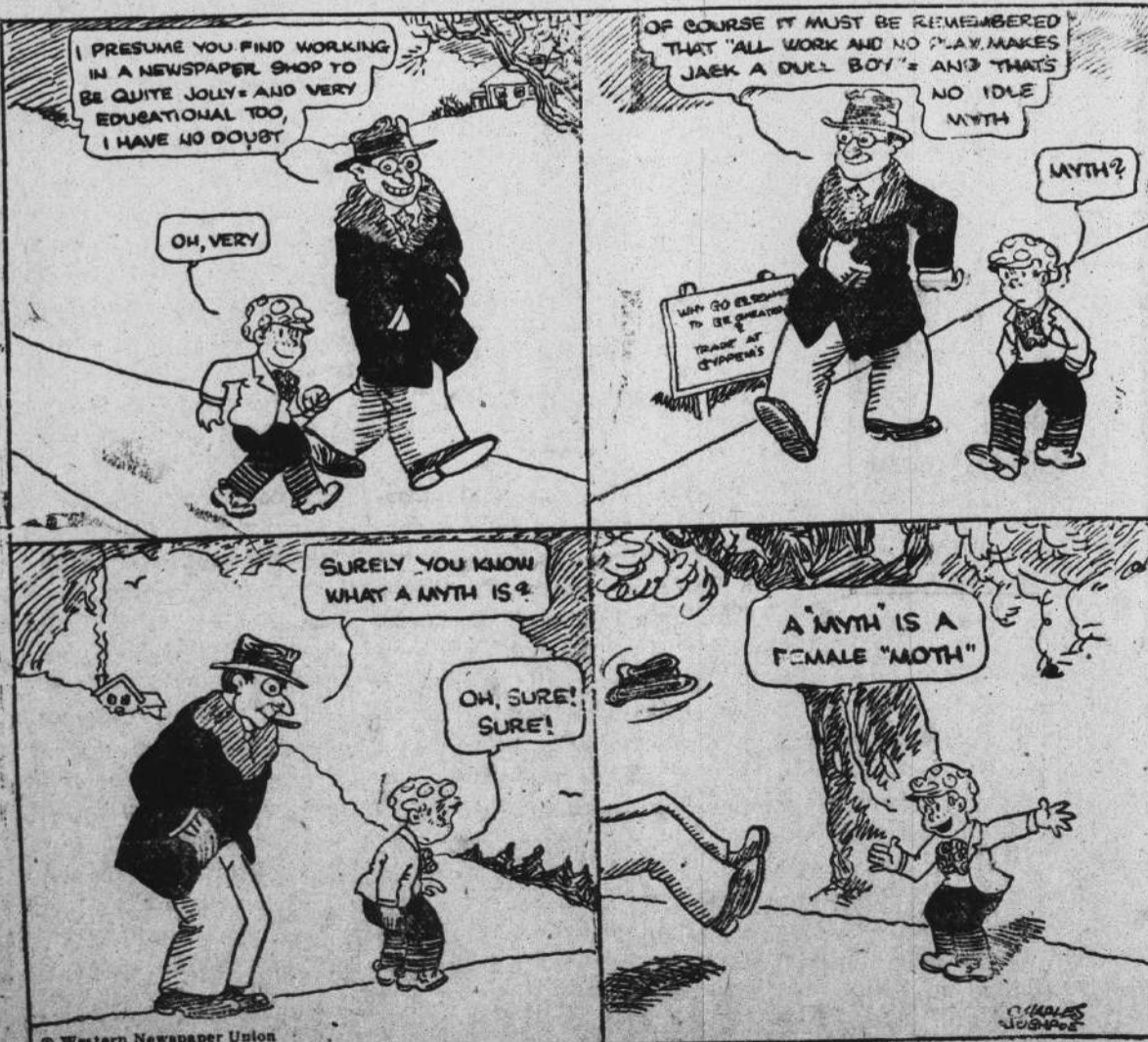
Some of the accomplishments of the French toward restoring damaged property were outlined in the report. A total of 53,165 kilometers of highways have been repaired out of a total of 58,697 damaged, while 2,921 kilometers of railway lines of local interest have been restored to operation out of a total of 2,408 destroyed.

Of 17,616 public buildings destroyed or damaged, 11,343 have been rebuilt and 2,856 provisionally repaired, and of 8,344 projects of various sorts connected with highways, railroads and water courses, 6,749 have been restored.

Out of a total of 1,923,479 hectares of land requiring restoration, 1,815,419 had again been placed under cultivation; of 866,844 fixed properties destroyed or damaged, 521,913 have been rebuilt or repaired, of which 364,406 were residences or business quarters; 42,400 temporary homes have been erected with materials left over from the war, and 108,901 temporary wooden homes which were built during or since the war, were still serving as residences.

Operations have been resumed in 8,228 out of 9,332 destroyed or damaged factories, each employing at least ten laborers. Pumping and other work in the mines has been completed in the departments of Nord, Meurthe-et-Moselle and Meuse, but considerable work remains to be done in the department of Pas-de-Calais.

## MICKIE, THE PRINTER'S DEVIL



## Sounds Plausible

### Human Skull Unearthed; Thought 20,000 Years Old

Gibraltar.—Miss D. A. E. Garod, a student of the Institute of Paleontologie Humaine, Paris, who has been excavating here, has made an important discovery of portions of a human skull belonging to a young person.

The find was embedded in hard tufa with typical Mousterian implements.

The skull is of the same age and type as the celebrated "Gibraltar skull" discovered at Forbes quarry in the 1840s and now at the College of Surgeons museum, and according to a conservative estimate it is probably not less than 20,000 years old.

### Milwaukee Woman Builds Home for Dumb Animals

Milwaukee, Wis.—Milwaukee's stray birds, dogs, cats and all other animals without comfortable quarters and food will find a haven in the new animal home which Miss Lenore H. Cawker, Milwaukee's self-appointed guardian of neglected pets, will erect at her home here this summer. An architect will provide plans for the latest things in kennels, cattries, aviaries, stables, paddocks and cages.

### Find Widows Prefer Single Men as Mates

Sacramento, Calif.—Gentlemen may prefer bachelors, and then again they may not; but it can be stated positively, on the authority of the state board of health bureau of vital statistics, that widows prefer bachelors.

"Widows," says L. E. Ross, statistician of the bureau, who knows just how much business the marriage license clerks do each year and with whom "show a very marked preference for single men."

Among widowers, on the other hand, single maidens are no more acceptable than widows when a second journey to the altar is contemplated, and either a widow or a single girl has a better chance of being proposed to by a widower than has a divorcee.

### Radium Hair Tonics Near-Fakes, Says U. S.

Washington.—Most hair tonics, bath compounds, face powders and other patent preparations advertised as containing radium have been found by the Agricultural department to have little or no value because of the radium content.

The department, in making this announcement, also issued a general warning that any patent preparation actually containing an efficacious amount of radium can work great harm, as well as benefit, and therefore should be used with great care.

Action will be taken to prevent shipment of articles falsely advertised as giving the benefits of radioactive products.

## SUN VARIABLE STAR, SCIENTIST ASSERTS

### Measure Changes in Energy From Orb to Earth.

Washington.—The sun is a variable star. This central fire of the planetary system does not glow with a steady heat but flickers from day to day and from year to year, and the vagaries of our earthly weather must depend at least partly on the sun's variations. This opinion, which has been supported for many years by Dr. C. G. Abbot of the Smithsonian institution, finds new support in evidence produced by a new system he has devised for measuring and recording the changes in the energy reaching the earth from the sun.

Doctor Abbot calls attention to the work of H. H. Clayton, who has announced that he finds variations of weather caused by solar changes. But many meteorologists have not been convinced that the sun really varies. They fear that the complicated measurements of Doctor Abbot, hindered as they are by the haziness and humidity of the earth's atmosphere, are not conclusive. The variability which he reports, they suggest, may all be due to unavoidable atmospheric sources of error.

Announces a Direct Test.

Doctor Abbot now announces a very direct test that should settle the question. Although it is impossible to do the measuring from a point outside the atmosphere, yet it is possible to select times when the transparency and other affecting qualities of the air are closely alike, and the sun stands at equal height above the horizon. At such times the solar heating should vary only if the sun does.

Selecting the month of July in the years 1910 to 1920 for his test, he collected results observed on Mount Wilson for all days of practically constant atmospheric conditions. The average monthly values thus selected he compared with those obtained by the usual process and heretofore published. He also compared them with the average monthly numbers of sun spots. The three curves that express his results run along very closely together. They show that the sun's heating in July, 1917, averaged over 2 per cent above that of July in 1910 and 1911. Correspondingly, the sun spot numbers were 117 in July, 1917, and only 14 and 3, respectively, in July 1910 and 1911.

Not content with this proof of the reality of long-range solar changes, Doctor Abbot rearranged the measures in a way to test short-interval solar variation. For this purpose he picked out from the new data all the days that gave high values of solar heating, and all those which give low ones. The average excess for the 64 high days was plus 1.43 per cent, and the average deficit for the 64 low days was minus 1.47.

Range Not So Great.

The same days, as already published four years ago, indicated on the average plus 0.51 and minus 0.42 per cent, respectively. Thus the days shown above normal by the new method of selecting times of equal atmospheric clearness had already been shown as above normal by the usual process, and vice versa. Of course the range as formerly published could not be so great, because the errors of observation could not be expected to fall the same in the two sets of data. Some days would be high and some low, not because of the sun's condition, but because the small observational errors helped to make them so.

Doctor Abbot's new method, he hopes, may be convincing of the sun's real variability. This will make all the more important and interesting his establishment under the joint auspices of the National Geographic society and the Smithsonian institution of a new solar observatory on Brukkaros mountain in southwest Africa. This site he selected last March after studying on the ground conditions in Algeria and Buluchistan. The mountain is 5,200 feet high in a desert where the yearly rainfall averages only 3 1/2 inches. Roads and construction are rapidly going ahead under the supervision of A. Dryden, inspector of public works for the government of southwest Africa. The complex apparatus required has been prepared and the expedition is expected to go forward soon in care of W. H. Hoover, director, and E. A. Greeley, assistant.

### Religious Bodies' Wealth Placed at Three Billion

Washington.—The total wealth of all religious organizations in the United States in 1922 is estimated at \$3,371,558,000 on a basis of returns received by the federal commission. The study is part of a voluminous report on national wealth and income made in response to a senate resolution.

The wealth of the religious organizations, it is disclosed, is slightly more than 2 per cent of the total estimated wealth of the country.

The largest single religious denomination, both in property and in membership, is the Roman Catholic church. Its membership embraced 38 per cent of the estimated entire church membership of the country in 1922. The estimated value of its church property represented 23 per cent of the total church property. In proportion to its size, however, the Protestant Episcopal church is the wealthiest of all, its church property being estimated at a value of \$223 a member.

## NAVAL ENGINEERS INVENT ENGRAVER

### New Device Makes Charts and Maps in Metal.

Washington.—A new method of engraving charts and maps in metal has been devised by the United States hydrographic office of the Navy department. This process, the invention of J. H. Larrabee and T. Peter Lampe, engineers of that office, results in increased accuracy and a considerable saving in time, as its operation permits the engineer to compile charts and maps directly on metal printing plates without the necessity of preparing a finished drawing.

This machine, named the Pantograph by its inventors, produces a chart plate from which charts are made which contain oceanographic and topographic features necessary to navigation, these plates being approximately 90 per cent complete when they leave the machine.

As partial evidence of the value of this machine, Mr. Larrabee said, one of its attachments for engraving soundings easily can engrave 4,500 figures in a day, whereas a skilled hand-engraver can engrave only about 300.

Laying an acid-proof etching ground on a highly polished copper plate, the operator sets the instrument for the required reduction and compensation, to make allowance for any distortion of the tracing original, due to paper shrinkage, moisture or other causes. Carefully following the design on the data print, the operator transfers the design by the pantograph principle to the copper plate by means of a diamond point, varying the depth and width of the lines by weights supported by this engraving tool.

Although there are a few symbols which the machine cannot insert, it is pointed out, such as bluffs and sand beaches, it is possible to attain absolute uniformity in the various symbols used in navigation as well as in the lettering, another of its ingenious devices being a method of inserting lettering on a curved line.

## HYDRAULIC MINING IS BEING REVIVED

### Project to Wash Out \$600,000,000 in Gold Dust.

Sacramento, Calif.—A California giant, shackled for 42 years, is beginning to show signs of recovery. The giant is hydraulic mining, shackled by the Sawyer injunction, and the \$600,000,000 in gold, estimated to be in the gravels of Sierra, Plumas, Nevada, Placer, Eldorado, Mariposa and Calaveras counties, is in a fair way toward being recovered.

This is the statement made by Lloyd L. Root, state mineralogist, who reports that efforts are being made to revive hydraulic mining in California in such a way as to protect farmers in the valleys and lower streams users from the deluge of debris which, under the old plan, swept downstream, filling channels and raising river beds to the detriment of farmers and others.

Monster dams on the Yuba and tributaries, the Bear and the American rivers, to cost approximately \$50,000,000 and to be of such size that the debris coming downstream will fill only about 10 per cent of the space are contemplated to revive the giant.

For two and a half years engineers have been making surveys and plans for the revival. They have estimated the amount of gold-bearing gravel and found that \$800,000,000 of the \$900,000,000 still in the ground is in the gravel of Sierra, Nevada and Placer counties. Dam sites have been surveyed and other steps taken.

It is proposed to obtain the \$50,000,000 from the United States government as a loan provided for in the Cramm bill passed in 1903 to provide for the restoration of hydraulic mining in California.

Besides allowing hydraulic mining, the plan, Root says, would take care of flood control and obtain an adequate supply of water for irrigation and power purposes.

"A series of dams will be constructed in the mountains," he declared. "Miners will store the water in the winter months and release it in the summer, just when it is needed downstream."

# SPUNTI DI CRONACA

**PURA E DELIZIOSA  
JEFFERSON**

**Blue  
Ribbon  
Ice  
Cream**

**Domandatela dal vostro negoziante  
Anche**

**LATTE 100 PER CENTO PURO AND PASTEURIZED**  
Wholesale and Retail Deliveries  
**JEFFERSON DAIRY CO.**  
28th Street and 7th Avenue Phone Main 607-608  
BIRMINGHAM, ALA.

**FIORI PER TUTTE LE OCCASIONI**

Prezzi moderati in acconto d'essere lontani dei cari affitti

**L. E. BOLIN FLORIST**

310 Avenue F, un block lontano del cimitero di Elmwood  
TELEFONE W. END 1168

**IL VERO CAFFE'**

**Per gli Italiani**

**Gustoso — pure — delizioso**



**PROVATE**

QUESTO  
CAFFE'  
E  
CONVINCETEVI

**WALSH INSURANCE AGENCY, Inc.**

**"Per Tutte Le Assicurazioni"**

Incendi, Automobile, Furti, Vetri e tutto cio' ch'e' soggetto a pericoli.

Lasciate anche a noi fornirvi il bonds.

Incomparabile attenzione personale in tutte l'occasione.  
706-7 AMERICAN TRUST BLDG. PHONE MAIN 7947

BIRMINGHAM, ALA.  
Domandate Walsh—Per Assicurazioni

**J. O. TAYLOR GROCERY CO.**

2208-2211 Morris Ave.  
BIRMINGHAM, ALA.

Special nello rucchero

La cosa dolce in riguardo allo rucchero e' il prezzo.

**WHOLESALE ONLY**  
Phone 3088-3089 Ricevete il Taylor Tips

**BESSEMER CEMENT BLOCK CO.**

Manufacturers of

**PLAIN AND ORNAMENTAL BUILDING BLOCK**

Contrattori di costruzioni di case, store, riparazioni e specializzati nei lavori di blocks.

**A. MUSSO, Manegere**

Phone 809-W Bessemer, Ala.

**EDIFICIO SCOLASTICO FABBRICATO DA ITALIANI**

A Brighton, Ala., e' stato completato il nuovo edificio scolastico, eretto dai contrattori fratelli Ganzi di questa citta'.

Il fabbricato e' a tre piani formato da un grande auditorium, dieci spaziosi stanze per ognuna delle diverse classe un lonch room, sala per la ginnastica ed uffici per il direttore ed i consiglieri scolastici.

Il costo di questa scuola e' stato di circa 65 mila dollari, ed il lavoro fatto dai fratelli Ganzi e' un vanto per la nostra comunita'. E un primo lavoro publico fatto a conto dello stato, e difatti gli ufficiali nel riceverselo hanno commentato e lodato con meraviglia i fratelli Ganzi, per l'ottimo lavoro compiuto. I fratelli Ganzi da anni che si sono stabiliti in Birmingham, si sono fatti una buona fama nel campo di erigere edifici, negozi ed altro, e difatti non stanno quasi mai inoperosi.

**BUON VIAGGIO**

Mercoledì e' partito da questa citta' il Signor Giovanni Genesio: padre dell'egregio avvocato Genesio.

S'imbarcherà oggi a New York sul grande piroscofo Conte Biancamano recandosi in Italia, per visitare il suo paese nativo, della bella Milano, i parenti ed i molti amici. Buon viaggio ed auguri che si diverta.

**IN VILLEGGIATURA**

Il Signor Pasquale Schilleci, il fratello Salvatore ed il nipote Frank con le famiglie, sono partiti ieri in automobile per Biloxi Mississippi per passarvi le vacanze estive.

La villeggiatura durera' per tutto questo mese, e prima che fanno ritorno andranno a passare alcuni giorni a New Orleans.

Auguri che si divertono.

**PARTITI PER IL TEX**

La Signora Annie Guarino e la Signora Mary Artale di Ensley e figlie sono partiti domenica per Houston, Tex., ove passeranno cola' un paio di mesi in casa della Signora G. Giaccone figlia della Signora Guarino.

**FUNERALIA**

Domenica sera e' morto a Wylam nella residenza del genero Sig. Charles DiJohn il Signor Filippo Cinquemano.

Il defunto era nato a Bisacquino 75 anni fa' e si trovava in America da circa 40 anni, molti di questi passati in Bessemer ed in commercio.

I funerali ebbero luogo mercoledì mattina in Bessemer dalla residenza del figlio Joe Cinquemano, alla chiesa cattolica di San Louise ove il Rev. padre Bernardino D'Amico ne diede le ossequi con una messa funebre.

La salma accompagnata da un numeroso publico e dai parenti venne deposta al cimitero di Cedar Hill.

Ai figli vadano le nostre condoglianze.

**PERCHE' ASPETTARE ANCORA**

Fra due mesi ricorre la data dell'accordo dei debiti di guerra fra l'Italia e l'America. Che ne segui la campagna della donazione del dollaro, ed ovunque gli italiani risposero con entusiasmo e subito.

Qui in Birmingham, a mezzo della Societa' Femminile Regina Elena, s'e fatta anche una sottoscrizione, raccolto una somma, ma poi non si mando per aspettare una tale Societa' che aveva promesso la sua quota. Quota che furono piu' i chiacchiere che i fatti.

Sarebbe buono che il comitato interessato, mandassi questo poco raccolto e cosi non se ne parlasse piu'.

**LETTERE ITALIANE FERME ALLA POSTA**

Melchiorre Cerasa, Sacco Gianfrino, Vincenzo Sacco.

**Negozi da Vendere**

**DI CONFEZIONERIA**

e varieta' al 3021 12th Ave. N. Co lunch, bibite carbonatate, candy e frutta. Buona opportunita' si vende per caggione di malattia.

**BANK OF ENSLEY**

Non importa quanto sia grande o piccolo l'ammontare dei vostri depositi, esso sara' sempre cordialmente ricevuto, e il trattamento nostro per voi sara' oltremodo cortese ed amichevole.

Venite senza estiazione alla nostra banka—prendere relazione con essa. Un dollero o piu' sara bastante per aprire qui un deposito ad interesse.

Inest Bank e stata delegata dal governo degli Stati Uniti di accettare i dedositi della Posta della city of Birmingham, Stato dell'Alabama.

**Bessemer Ice & Coal Company**

**GRANDE FATTONIA DI GHIACCIO**

La migliore qualita' di Carbone domestico

Telefono 17 Bessemer, Ala.

Abbiamo una garnde clientela Italiana che gli sollecitamo gli affari, con servizio consecenzionso ed onesto

Per vendite, compre ed assicurazione rivolgetevi a noi.

**PEGRAM & MEADE**

**Real Estate, Insurance and Loans**

606 Nineteenth St. Phone Ensley 9  
ENSLEY, ALABAMA

**Butternut Bread**

Il pane con sapore epiu' gustoso per gl'italiani (Specialmente il Frank Bread)

**BANNER BAKING COMPANY**

411 North 14th Street

**VOTATE PER  
James J. Mayfield  
Candidato Per  
Senatore Federale**

Egli e' onesto, Iscontestabile.

Ha il cuore grande come il suo giudizio.

La sua abilita' e' ammesa da tutti.

Di tutti i rapporti della Suprema Corte, ne fece una raccolta in sette volumi.

Egli e' stato il piu' grande scrittore di legge, che il sud ha avuto.

Egli e' il solo uomo negli Stati Uniti che ha fatto due codici per il suo Stato.

Egli e' uno di quei avvocati di costituzioni Nazionali.

E' Cristiano e' Galantuomo.

Mandiamo questo grande Democratico nel Sesato degli Stati Uniti, Votando per lui Nell'Elezioni Martedi 10 Agosto.

Egli apprezza il vostro voto e sara' grato del vostro Supporto.

Paid Pol. Advt. by Mayfield Campaign Hed quart.

**IL VESUVIO IN PIENA ATTIVITA'**

Roma.—Si nota una ripresa di eccezionale attivita del Vesuvio che vomita torrenti di lava.

Il cratere ha cambiato forma.

Il Professore Malladra dice che gl'incantevoli paesi alle falde del Vesuvio non corrono per ora nessun pericolo.

**LE AUTOMOBILE DEGLI STRANIERI DEVONO REGISTRARSI**

I viaggiatori che vengono in Birmingham in automobile e vogliono trattarsi in questa citta' per piu' giorni, sono obbligati di registrare i loro carri nel dipartimento della polizia non piu' tardi di 8 ore del suo arrivo, dandone il nome l'indirizzo, il numero della licenza, del motor ed il modello dell'automobile.

**IL CONSUMO DELLE MELE NEGLI STATI UNITI**

La popolazione degli S. U. e' larga consumatrice di mele con molto vantaggio per la salute. Il Dipartimento d'Agricoltura in una delle sue recenti pubblicazioni afferma che negli Stati Uniti il consumo delle mele e' piu' largo di quello di ogni altro paese del mondo. La media del consumo negli Stati Uniti e' di tre mele per ogni abitante nel corso d'una settimana. La produzione delle mele negli Stati Uniti e' maggiore negli Stati di New York, Michigan, e Virginia. Le mele dello Stato di New York si consumano preferibilmente nella citta' di New York a Boston, Buffalo, Cincinnati, Cleveland, Indianapolis e Providence; le mele del Michigan, si consumano preferibilmente in Chicago e Detroit le mele del Virginia vanno negli altri Stati. Delle frutta esportate dagli Stati Uniti la mela e' quella di maggior valore.

**JIM DAVIS A SOLICITOR**

Un candidato che merita' essere noi appoggiato ed il nostro voto nell'elezioni primarie del 10 agosto e' Jim Davis, che cerca essere rieletto a Solicitor, di questa contea. Il suo passato, ed il modo d'agire imparziale e' sufficiente per mantenerlo allo stesso ufficio.

**PER LA FESTA DELLA MADONNA DEL BALZO A ENSLEY**

Come annunziamo la festa di Maria SS. del Balzo, vera solennizzata il 16 agosto nella chiesa cattolica di San Giuseppe a Ensley.

Attualmente e' incorso la quindicina, come usualmente si faceva nei nostri paesi e svolta dal Rev. Padre Lorenzo.

Il comitato che sono tanti ed alla testa i Signori V. Ragusa, L. Lovoi, C. Campise e E. Lombardo stanno lavorando per il programma, e si preavvede, che nessuna cosa sara' tralasciata per degnamente onorare la Madonna del Balzo, che fra i nostri connazionali i fedeli d'essa sono numerosi.

Il programma lo annunzieremo al prossimo numero.

**PER IL COLUMBUS DAY**

La Societa' Cristoforo Colombo ha deciso di festeggiare il Columbus Day.

Questa Societa' che porta il nome del grande navigator e scopritore di questa terra, si e' impegnata a non lasciare il 12 ottobre inosservato, e dispensato due mesi prima.

L'anno scorso nello stesso giorno innagararono l'edificio Sociale, e questo anno a quanto ci anno riferito la festa avra' una grande importanza, e fatta con lusso.

**RITORNATO**

Il Sig. John Paradiso, dopo una gita fatta a New York per visitare la sua cara madre, il fratello ed altri parenti e' ritornato con le due sue figliole che da mesi si trovavano con la nonna.

Nei giorni che il Sig. Paradiso si trove a New York fece molti conoscenti, e partecipo' al banchetto dato in onore del Gen. Umberto Nobile.

**FROLIC NIGHT BALLO DEL 1926 A WEST LAKE**

Nell'elenco delle feste aggiungiamo anche il ballo che dara' il B. B. Club in un Frolic Night a West Lake park la sera di giovedi 26 agosto.

Jack Linx orchestra suonera dalle 9 p. m. all'ora una ed e' quello che fa trottare e muovere le gambe anche a quei che non ne hanno voglia.

Molti premi verranno dati ai ballerini.

Il comitato che lavora per la riuscita e' composto da Rosy Schilleci, Frank Schilleci e Joe Lucia.

**PROVERBI:**

L'amore e' un pittore che abbellisce sempre il ritratto della persona amata.

Un vedovo, tradito dalla prima moglie, se ne prende un'altra, merita di essere tradito una seconda volta.

Le bugie sono come i bozzoli, perche' finiscono con l'irritare e soffocare i loro medesimi autori.

**PANE DI GUERRA' E RIDUZIONE DEL DEBITO PUBBLICO ITALIANO**

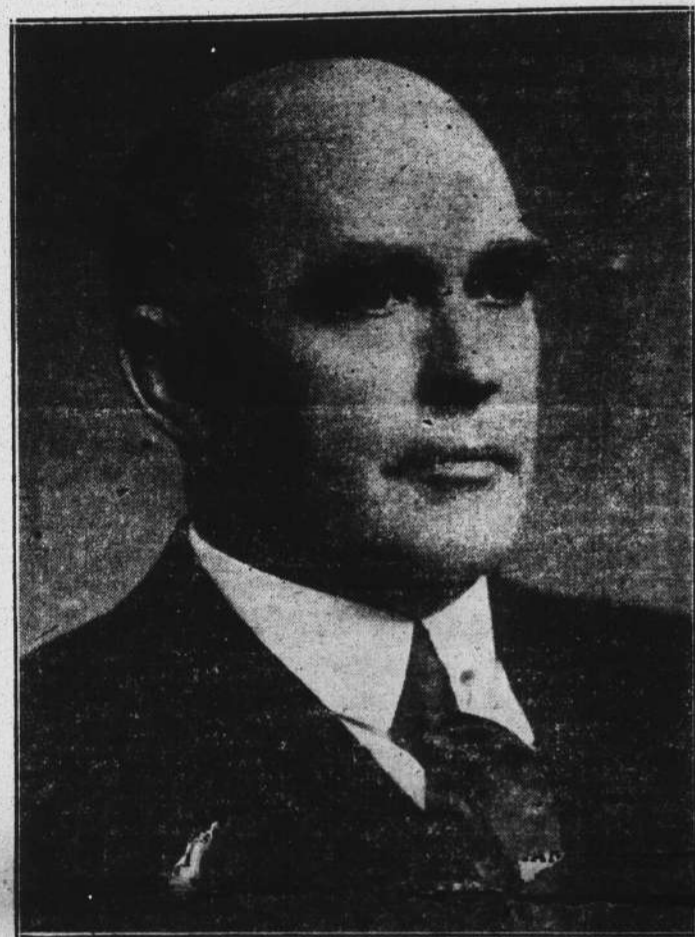
Roma.—L'on. Mussolini ha ordinato che il popolo italiano mangi il pane tipo di guerra, col massimo di farina di grano da 80 ad 85 per cento, allo scopo di aiutare il Governo nella sua opera di rivalorizzazione della lira mediante la diminuzione delle importazioni.

**VOTATE A SENATORE**

DEGLI STATI UNITI

PER

**John H. Bankhead**



**L'Uomo Piu' Qualificato a Senatore Federale.**

S'e' inviato a Washington, e' esperto in fatto di lavoro legislativo e sapra' servire questo Stato.

Il suo giudizio sui forestieri e' basato: che l'emigrazione ha fatto ingrandire gli Stati Uniti, gli emigranti hanno contribuito a fare questa grande Nazione ricca e bella, e non si dovrebbero chiudere le porte ai buoni lavoratori.

Se siete stanchi degli accessi fanatici, di propaganda ipocrita, votate martedi 10 agosto, per John H. Bankhead a Senatore Federale.

Questa e' una Nazione grande, libera e democratica e gli elettori, possono renderla piu' gloriosa quando si mandano gli uomini adatti al Senato.

Il Voto dato a Bankhead, e' il voto dato ad un popolo prospero, libero e giusto.

Ogni cittadino, deve votare per il candidato del popolo per la cui missione e di ridare agli Americani i diritti che gia furono garentiti della Costituzione.

**VOTATE PER**

**JOHN H. BANKHEAD**

IL VERO VOSTRO AMICO, E CHE IL VOSTRO VOTO E' APPREZZATO.

Pad Political Advt. by John H. Bankhead.

**Elettori Non Dimenticate**

VOTATE PER

**A. D. Maddox**

CANDIDATO PER

**Membro Del Comitato Esegutivo Democratico Dello Stato**

DEL 9th CONGRESSIONALE DISTRETTO

NELL'ELEZIONI DEL 10 AGOSTO

**Egli E' in Favore Di Diriggere il Sistema Primario, Nella Scelta di Ogni Candidato.**

Il Vostro Voto ed Influenza e Apprezzato

Paid Political Advt. A. D. Maddox, Bessemer, Ala.

**VOTATE PER**

**J. B. VINES A Sheriff**

Martedi 10 Agosto.



**J. B. VINES**

4 Anni addietro, nella stessa candidatura riuscì il secondo. In questa elezione sara' sicuro eletto Sheriff.

E' onesto, competente, non usera' parzialita, e proficamente guardera' i vostri diritti.

**ITALIANI VOTATE PER J. B. VINES IL VOSTRO VOTO ED APPOGGIO E APPREZZATO.**

Paid Political Advt. by Vines Campaign Committee.

# Elettori Italo Americani

RECATEVI ALLE URNE MARTEDI 10 AGOSTO  
E VOTATE PER

## CHAS. S. McDOWEL Jr.



PER

# GOVERNATORE

IL SOLO CANDIDATO CHE MERITA' IL VOSTRO VOTO.

HA LE QUALITA' OCCORRENTI PER GOVERNATORE, E PUO' SERVIRE QUESTO STATO, COME IL POPOLO NE HA BISOGNO.

McDOWELL E' CONTRARIO AD AUMENTARE LE TASSE PERCHE' CREDE CHE ESSENDO MENO IL PESO DELLE TASSE SUL POPOLO, QUESTO PROSPERA DI PIU'—MENTRE CARMICHAEL E PATTERSON SONO PER AUMENTARLE.

ED IL FATTO CHE CARMICHAEL E PER ALTE TASSE SI DIMOSTRA DEL SUO PASSATO: COME SI PROVA CHE McDOWELL E' STATO SEMPRE PER LE BASSE TASSE.

MR. McDOWELL S'OPPOSE AI TAX ADJUSTEER, ALLO INCOME TAX, A QUELLO EREDITARIO, NELLE GALLINE ED INALTRE POLLAMI.

SE VI PIACE AVERE AUMENTATE LE TASSE VOTATE PER CARMICHAEL, GRAVES O PATTERSON, CHE SONO GLI ESPONENTI DI ALTE TASSE.

SE SIETE PER LE BASSE TASSE E CREDETE NELL'IDEA DI VIVERE E LASCIARE VIVERE, ALLORA VOTATE PER McDOWELL CHE E' L'ESPONENTE DI QUESTI PRINCIPI.

SE DESIDERATE AVERE BUONE STRADE, DURANTE LA VOSTRA VITA VOTATE PER McDOWELL.

ELOGGERE McDOWELL PER GOVERNATORE NELL'ELEZIONI PRIMARIE, MARTEDI 10 AGOSTO, VUOL DIRE AVERE BUONE STRADE, MIGLIORI SCUOLE E NON AUMENTO DI TASSE.

Un voto per I suoi apuonento E' un voto contro questo programa.

Proteggete I vostri interessi e' votate per Chas. S. McDowell: Egli sara' il Governatore di tutto il popolo senza distinzione di classe o religzioni. ed e' anche un vostro amico.

IL GLADIATORE PUB. CO.  
Birmingham, Alabama.  
422 19th Street  
Phone M. 1013 or 6228  
MIKE CANZONERI - Editor  
Mail Address:  
102 19th St., Bessemer, Ala.

Entered as second class matter at  
the Postoffice at Birmingham, Ala.,  
under the Act of March 3, 1879.

Subscriptions

One Year ..... \$8.00  
Six Months ..... \$4.25  
Foreign ..... \$8.00  
Single Copy ..... 5c

— Erre due volte Dio Crea-  
tore quando fece l'oro e quan-  
do fece la donna (indiano)

PER COMUNICAZIONI AL  
GIORNALE

Avvertiamo gli interessati  
che ogni notizia, corrisponden-  
za, comunicato che deve appar-  
ire sul nostro giornale deve  
esserci mandato in principio di  
settimana, in ogni caso deve es-  
sere in ufficio non piu' tardi di  
mercoledì.

Facciamo noto agli amici  
che il Signor Jake G. Guercie,  
nostro rappresentante e cor-  
rispondente e' autorizzato dal  
Il Gladiatore a trattare degli  
affari inerenti al nostro giorn-  
Il suo indirizzo e' 119 N. 20  
St. al telefono M. 9527 or Hem  
1734-W.

Invitiamo i nostri lettori e  
abbonati a mandarci notizie  
ed informazioni che possono  
interessare la nostra colonia.

Phone Bess. 118

BRUNS TRANSFER CO.

Equipped to Haul Anything  
F. W. Bruns, Mgr.  
1800 1st Ave. Bessemer

PER FARE PULIRE E STIR-  
ARE I VOSTRI CAPPELLI.

Mandateli Da  
**BONO HAT CLEANING**  
422 19th Street  
BIRMINGHAM, ALA.  
Phone Main 6228

PER FOTOGRAFIE  
PICCOLE O GRANDE  
ED ESEQUIE  
A PERFEZIONE  
ANDATE DA

**DELUXE STUDIO**  
1918 1/2 Second Avenue  
Birmingham, Ala.

IMPORTAN.E

Tutte le corrispondenze, co-  
munieazioni ed avvisi al giorn-  
nale; devono essere mandati  
al "Il Gladiatore Bessemer,  
Ala."

**Bessemer Plumbing  
& Electric Co.**

Lavori di Turbature di electrica  
**Garentito**  
417 N. 19th St. Bessemer, Ala.  
Telefono di giorno di  
notte 305

I PARCHI NAZIONALI  
AMERICANI

I parchi nazionali negli Stati  
Uniti sono aree che il Congres-  
so ha messo da parte, per la  
loro straordinaria bellezza  
scenica, per gli importanti fen-  
omeni che su loro si verificano  
per altre qualita' non comuni e  
per l'uso e divertimento della  
popolazione in generale. Non  
sono veramente parchi nel sen-  
so comune della parola, con  
prati lisci e viali fiancheggiati  
da sedili e fiori come il Cen-  
tral di New York il Lincoln  
Park di Chicago o il Golden  
Park di San Francisco, ma so-  
no invece larghe aree che la  
natura—non l'uomo—ha fat-  
to belle, interessanti e in molti  
casi meravigliose.

Molti confondono i parchi  
Nazionali con le Foreste Na-  
zionali le quali furono create  
per la produzione di legname e  
per farvi pascolare il bestiame.  
Negli Stati Uniti vi sono doz-  
zine di Parchi Nazionali, i  
quali differiscono uno dall'altro  
per le particolari, speciali  
e singolari caratteristiche che  
possiedono. Fra i piu' impor-  
tanti di questi notiamo il Yel-  
lowstone Park che si trova nel-  
lo Stato Wyoming, il quale ol-  
tre ai suoi getti d'acqua multi-  
colore, i quali vi si trovano piu'  
numerosi e piu' belli che in  
qualsiasi altra parte del mon-  
do, e' attraversato da canali e  
pianure sflogoreggianti e ris-  
plendenti di tinte e colori a  
guisa di arcobaleni ed e' anche  
letteralmente il piu' grande  
santuario di animali feroci che  
si trovi negli Stati Uniti.

Un altro parco importante e'  
il National Park di Hot Springs  
Arkansas—il quale e' ricco di  
sorgenti minerali adatte per la  
cura di malattie. Altri parchi  
degni di nota sono i seguenti:  
Rocky Mountain, National  
Park, Colorado; Yosemite Na-  
tional Park, California; Se-  
quoia National Park anche in  
California; il Grand Canyon  
National Park, Arizona; il Gla-  
cier National Park, Montana;  
il Mount Ranier National Park  
nello Stato Washington; il  
Crater Lake National Park Or-  
egon; il Mesa erde National  
Park, Colorado; il Mount Mc-  
Kinly National Park Alaska;  
ed altri.

I DIECI PUNTI PER I BAG-  
NANTI MARINI

Le seguenti regole generali  
per i bagnanti marini sono  
state inviate dal direttore della  
Societa' di Salvataggio di At-  
lantic City.

- 1.—Non andate dove l'acqua e' troppo profonda. I migliori nuotatori sono anche soggetti a paralisi alle membra o crampi?
- 2.—Non andate a bagnarvi prima che siano trascorse due ore dopo il pasto.
- 3.—Non cercate di combattere una corrente marina, andate dove essa vi trascina e chiamate aiuto.
- 4.—Non agitate le mani al disopra del capo quando chiamate aiuto, perche' sarete sommerso ancora piu' presto.
- 5.—Non gridate aiuto se non ne avete bisogno. Ricordatevi la vecchia storia del ragazzo che gridava "Al Lupo", al Luopo'.
- 6.—Non bevete liquori quando andate a bagnarvi.
- 7.—Non usate salvagenti, di qualsiasi sorta, sono traditori.
- 8.—Non dimenticatevi che siete dotato di senso comune. Usatelo.
- 9.—Non andate solo.
- 10.—Non andate dove non c'e' la "lifeguard."

APPREZZAMO GLI AFFARI  
CON ITALIANI E FACCIA-  
MO SEMPRE DI-CONTEN-  
TARVI

**J. R. FALKNER**

Wholesale Poultry and Eggs  
ENSLEY, ALA.  
1718 Ave E, Phone Ens. 1897

Apprezzamo Gli Af-  
fari con Italiani

ED IL VOSTRO CREDITO E  
E SEMPRE BUONO  
**SHAPTRIN DRUG  
COMPANY**  
PRATT CITY, ALA.

NEGOZIO D'AFFITTARSI

Un locale da potere fare af-  
fari alla 26 strada 22 ave. 2201  
North Birmingham.

Per informazione rivolgetevi  
dal Signor G. Lanza a Ensley.

VOLETE VESTIRE ELE-  
GANTE

RIVOLGETEVI ALLA

**Sartora Italiana**

1909 1/2 First Avenue  
The Bonazzi Co.  
BIRMINGHAM, ALA.

**Serbati i Vostri Risparmi**  
Nella BANK of ALABAMA dove saranno  
custodite la prosperita dell'intera comunita  
—e peril vostro beneficio personale.  
Nel vostri risparmi guadagnati il 4 per cent  
d'interessi. Sono protetti in questa BANK con  
diciotto anni di successo, sorvegliati stret-  
tamente dallo Stato, capitale, soprap-  
piu' il  
giudizioso maneggiamento del personale che  
e invostra simpatia, che lavora abita vicino  
a voi e da tutta l'energia di servirvi in questo  
distretto, in affare individuali e nel com-  
mercio.

**4% PAID ON SAVINGS**

**The Bank of Alabama**  
ENSLEY, ALA.  
The Bank Where  
You Feel at Home

**COLLUM MOTOR COMPANY, Inc.**  
GEORGE M. COLLUM, Pres.

**Hudson and Essex**

Servizio e vendita  
Rappresentante Italiano  
CHARLES BUTERA

2012-14 Avenue E Phone Ensley 1146  
Ensley, Ala.

N. C. Pandolfo, Mgr. I. A. Marino, Rental Mgr.  
Res. Phone Hem. 1730-W  
**PAN REALTY COMPANY**  
REAL ESTATE SOLD AND EXCHANGED  
Office Phone Main 6432  
Birmingham, Ala.

**FIRST NATIONAL BANK**  
La Prima Banca Nazionale  
in Bessemer, Ala.

Per solcite rimesse di denaro—Bancarie  
rivolgetevi a noi

Per depositi all'Estero usate il servizio E. I. Vaglia gar-  
rentiti della nostra banca. Vi si dara il massimo cambio  
del giorno e risparmierete denaro

DEPOSITI DA UN DOLLARO IN SU' AL 4 PER CENT  
TUTTI LE OPERAZIONI SONO GARINTITE DA UN  
CAPITALE E DA UNA RISERVA A DI \$2,529,525.00

**ERLICK & LEFKOVITS**

BESSEMER, ALABAMA

La sola casa piu' fornita di abiti e calzature, da uomo  
donne e ragazzi massima eleganza e prezzi da non tem-  
ere concorrenza.

ERLICK & LEFKOVITS

**SUPERIOR ICE CREAM CO.**

SCHILLECI BROS.

**The Famous Ice Cream**

1810-1812 Second Ave. Tel. 20-21 Bessemer, Ala.  
Si eseguiscono gli ordini con la massima sollecitudine

ABONATEVI AL  
IL GLADIATORE



23  
ANNI DI  
COSTRUTTIVO  
SERVIZIO  
BANCARIO

ANCHE VOI SIETE  
ASSICURATO DI  
SERVIZIO AMICIZIA  
E COMPLETA  
PROTEZIONE  
QUANDO VOI  
DEPOSITATE  
IL VOSTRO  
DENARO QUA

**First National Bank**

BESSEMER, ALABAMA.

La Sola Banca in Bessemer Con Tale Onore.

**RAPINE ED OMICIDI A BISACQUINO**

Dopo l'associazione a delinquere scoperta a Bisacquino il 25 maggio di quest'anno, le indagini onde stabilire ulteriori responsabilità, da parte di altri malfattori, ancora rimasti impuniti, furono in questi giorni condotte con più alacrità anche per non dare ai predetti malfattori la possibilità di rendersi uccelli di bosco. Gli stessi funzionari che con felice successo operarono gli arresti a Giuliana furono incaricati per la nuova impresa, anche questa condotta a termine in maniera mirabile e felice.

Giorni fa infatti, una magnifica retata ha premesso di arrestare alcuni responsabili di delitti rimasti ancora ignoti, ed oggi finalmente conosciuti nei loro minimi particolari dati gli stringenti interrogatori cui vennero sottoposti gli arrestati. Si è così potuto venire a conoscenza che in seguito alla rapina patita da certo Raia Gioacchino fu Gius, a questi si presentò il pregiudicato Troncali Giuseppe il quale pretese per la restituzione del cavallo rapinato, una certa somma che il Raia, per quanto in misere condizioni dovette sobbarcarsi a pagare. Anche la nominata Aleci Vincenza fu Benedetto, vedova di Merendino Gregorio, ci fa oggi sapere che il defunto marito, pochi giorni prima della sua morte, venne costretto a consegnare a certo Costa Pietro fu Giov., una trista figura di sicario, la somma di lire 900 quale compenso di sua intercessione per la restituzione di animali rapinatigli. E così Mansella Giovanni per riaver un suo mulo dovette rivolgersi al Costa e sempre dietro compenso.

E' inutile volere fare la lunga storia dei ricatti operati in seguito, a rapine, che omettiamo per ragioni di spazio. Il numero dei rapinati, e dei ricattati e' ingente e solo spigoliamo su qualche nome. Lantino Giuseppe, depredata in contrada Passera unitamente al fratello Matteo, dovette rivolgersi al Troncali, e così pure Biondo Vincenzo, e così ancora Milazzo Salvatore fu Nicolo, contattino da Bisacquino.

**FOSCA LUCE SU UN DELITTO**

Nel maggio del 1922 certo Montalbano Salv. fu Antonino, il quale trovavasi a lavorare nelle sue terre in contrada Balatazze, riceveva la visita del famigerato Cammariere Antonino mentre a debita distanza due sconosciuti armati di fucili, stavano a far da palo. Il Cammariere senza cerimonie impose al Montalbano la somma di lire 5000 quale compenso, se questi teneva al quieto vivere. Il Montalbano impossibilitato a versare la somma, si rifiutò; al che il Cammariere ebbe a pronunziare oscure minacce le quali in certo qual modo valsero a costringere il Montalbano a sborsare lire 400. Però nel settembre successivo, veniva freddato con diversi colpi di fucile certo Costa Pietro di Saverio, mentre si trovava in compagnia di un figlio del Montalbano a nome Antonino.

Si è potuto così, rifacendo la storia di tale delitto stabilire che esecutori erano stati i due sconosciuti rimasti a far da palo quando il Cammariere si era presentato al Montalbano. L'uccisione com'è facile capire, era la conseguente vendetta pel rifiuto del Montalbano; e i colpi di fucile che uccisero il Costa erano diretti invece contro il

figlio del Montalbano che doveva essere il capro espiatorio. Legati nel delitto al Cammariere ad al Troncali erano i pregiudicati fratelli Tortorici Filippo e Vincenzo il padre loro Giuseppe i quali si erano specializzati nell'inviare lettere minatorie a quanti mostravano di essere in condizioni piuttosto floride.

Una delle vittime di questa loro attività, fu tale Latino Gioacchino fu Calogero, di anni 58, il quale pur avendo sborsato le prime lire 300 che gli erano state richieste, venne colpito da una seconda richiesta e poi da una terza, sempre ad opera dei Tortorici, e quali tanto vessarono il disgraziato che lo costrinsero a vendere le terre che aveva al sole ed espatriare.

Tra le vittime sono anche da annoverarsi Catalano Gaspare Riggio Liborio, Tamburello lo Francesco, Spallino Vincenzo.

E' stata pure scoperta la rapina consumata in pregiudizio di Costomasi Matteo di tre animali equini, che fu costretto a titolo di riscatto a pagare L. 3.000 ed autori di tale rapina furono Magliocco Pietro il di lui fratello Francesco con il con cognato Tommasino Pasquale, tutti arrestati ed associati a filo doppio con i suaccennati pericolosi pregiudicati dal famigerato Cammariere Giuseppe responsabile ancora della tentata estorsione in pregiudizio di Nicolosi Antonino.

**FATE STUDIARE I VOSTRI FIGLI NEL Collegio di S. Bernardo**

**CONDOTTO DAI PADRI BENEDITTINI DA 35 ANNI**  
Corso di Collegio e Scuola Superiore (High School)  
**IL CORSO DI COLLEGIO**  
Porta al grado di Baccellierato. Per due anni corso di preparazione alla avvocatura—Insegnamento — Ingegneria — Farmacia e Medicina.

La Scuola Superiore (High School) e' accreditata presso lo Stato di Alabama e Associazione del Sud: Maestri patentati—Aletici organizzati—Posizione Salubre' presso Cullman nelle colline del North Alabama.

Retta del Convitto \$300.00.  
Per Catalogo ed ulteriori chiarimenti rivolgersi al  
**VERY REV. DIRETTORE**  
St. Bernardo, Ala.

**VEGA-CAL**  
NON CONTIENE CALOMEL LIQUIDO O PASTIGLIE

IL VEGA-CAL e una compinazione di Vegtali che agisce sopra il canali clonducenti le bile del fegato, sollevando conseguentemente disturbi bili osi, cuore ed altre malattie causate da disordine de lfegato, dello stomaco e dallo apparato digestivo, specialmente la fischrezza sia cronica che nascente. Lo troverete dal vostro farmacista.

**S. A. CEFALU'**  
IN REAL ESTATE CON  
**Hensley-Spurgeon Realty Co.**  
Prestiti ed Assicurazioni  
BIRMINGHAM, ALA.  
322 N. 21st Street  
Phone Main 3022

**VOTATE PER BIBB GRAVES PER GOVERNATORE**



**VL'AMICO DEI LAVORATI**

Paid Political Advertisement by Bibb Graves.

**VOTATE PER L. R. (Roy) Dillon CANDIDATO PER ESSERE RIELETO A Tax Assessor**

JEFFERSON COUNTY  
COMPETENTE E CON ESPERIENZA DELL'UFFICIO IL VOTO E IL SUPPOTO DEGLI ITALY-AMERICANI E' APPREZZATO.

Paid Political Advertisement by L. R. (Roy) Dillon

**VOTATE PER HENRY S. HILL Per Sheriff**

EFFICIENTE E CAPACE CON ESPEERENZA QUALE DEPUTY SHERIFF

LA RIUSCITA DI HILL SARA' LA VITTORIA DI LAURO E DEGLI ITALIANI

Soggetto alle elezioni primarie del 10 agosto il vostro voto sara' apprezzato.

Paid Political Advertisement by Henry S. Hill

**NEGOZIO DI HARDWARE**

VENITE DA NOI PER ARTICOLI DI CUCINA. FACCIAMO RIPARAZIONI IN TUTTE LEE STOVES RENDENDO BUONO SERVILZIO.

**ROBERT PROWELL STOVE CO.**

BIRMINGHAM, ALA. Phone Main 3000-115  
2011 3rd Ave.

**SE VOLETE MANGIARE BENE**

RECATEVI DA

**JONES CAVE IN**

2224 MORRIS AVE. BIRMINGHAM, ALA.

**VOTATE PER PATTERSON Candidato per Governatore**



**A. G. PATTERSON**

E' l'uomo che se sara' eletto, non sara' il Governatore di nessuno partito ne di nessuno ramo politico. Sara' il Governatore di tutte le classe senza distinzione di partiti.

Per lui, tutto il popolo dello Stato dell'Alabama e uguale.

Paid Political advertisement by A. G. Patterson.

**VOTATE PER JOHN T. GLOVER**

CANDIDATO PER Legislature

NELL'ELEZIONI PRIMARIE DEL 10 AGOSTO IL VOSTRO APOGGIO SARA' APPREZZATO

Paid Political Advertisement by John T. Glover.

**PEGRAM-PATTON DRUG & SEED CO.**

FARMACIA A BESSEMER PER ITALIANI

Per molti anni siamo stati a vostra disposizione, e non abbiamo nessuna causa di lagnarci.

Prendiamo l'opportunita' di ringraziarvi, assicurarvi il nostro apprezzamento e che sempre il nostro servizio e' ai vostri comandi.

Phone Bess. 880-881 Long Dis. 9196  
BESSEMER, ALABAMA

**ALTA L. KING CANDIDATO Per La Legislatura**

Cortesemente Chiede il Voto Degli Italo-Americani. RACCOMANDATO DI MR. SAM KING DELLA BANK DI ENSLEY

Paid Political Advertisement by Alta L. King, Birmingham, Alabama.

**VOTATE PER GEO. R. CARTER**

Candidato Per Legislatore

Dello Stato per il Jefferson County nelle elezioni primarie del 10 agosto. Richiede il vostro appoggio e sara' gratificato

del vostro voto

Paid Plitical Advertisement, by Geo. R. Carter.

**THE DAVIS COMPANY**

R. A. DAVIS

Ingegnere e Fabricante

2011 2023 Avenue Phone Bess. 881

OSSEVATE BENE  
SERVIZIO IN QUALUNQUE PUNTO  
AL TELEFONO MAIN 65 SOUTH 21st

### EVITATE IL DISTURBO DEL TRAFICO

Il carro elettrico e' il piu' conveniente ed economico mezzo per andare nei punti d'affari piu' popolati.



### DOMANDATE

AL VOSTRO GROSSIERE IL

### Golden Crust Bread (pane)



Serete piu' che sodifatti con il GOLDEN CRUST PANE perche' e' fatto a stile e questo italiano. CHI NO NE' FORNITO DI QUESTO PANE (GOLDEN CRUST BREAD)

Chiami al telefono Main 5537

### HOME BAKING CO.

2521 4th Avenue North Birmingham, Ala.

### ATTENZIONE A FABBRICARE CENTRAL LUMBER COMPANY

Per legname, Brick, Sabbia, Calce, Cemento, Pittura, Olio, Vernice, Bottega di falegname.

Mulino con la meglio legname, tutte le misure e portata in ogni luogo. Cor. 5th Ave., and 21st St. Phones 141, 142 and 462 BESSEMER, ALABAMA.

### LONG-LEWIS HARDWARE CO.

La sola rappresentante la ditta FOR DAUTOMOBILE

2012-2024 Second Ave. Bessemer Ala.

### Per Automobili E. P. ALLEN & CO.

WASHING, POLISHING, STEAM CLEANING, Alemiting, Dopng, Kelly-Springfield Pneumatic and Solid Tires



AMANDO street

### IMPARATE A NUOTARE

Durante lo scorso anno oltre 6,500 persone perdettero la vita sulle spiagge balnearie, dove non esistono persone adette ad aiutare i bagnanti in pericolo, i quali non sappiano nuotare. Questa dichiarazione o' stata fatta da W. H. Cameron direttore del National Safety Council, in un messaggio inviato ai Concilii di tutte le comunita' in diretto rapporto con l'organizzazione centrale. Bisogna dunque imparare a nuotare, prima di avventurarsi nell'acqua. La gente non deve aver paura dell'acqua. Quando si e' imparato a nuotare l'acqua non presenta alcun terrore per i bagnanti.

Lezioni di nuoto vengono date ogni estate sia dalla Croce Rossa Americana, sia dalla Y. M. C. A. ed altre nonte organizzazioni di benessere sociale. Apprendendo il nuoto si apprende pure contemporaneamente il modo di prestare i primi soccorsi a qualsiasi persona in procinto d'annegare. Opuscoli sull'importante problema vengono distribuiti gratuitamente dalle sedi locali dell'America Red Cross e da altre istituzioni.

### L'ISCRIZIONE NELLE UNIVERSITA' AUMENTA CONTINUAMENTE

L'iscrizione per 913 universita' ed istituti di studi superiori negli Stati Uniti e' secondo uno studio fatto da Bureau of Education del dipartimento degli Interni grandemente aumentata in questi ultimi trent'anni. La proporzione dell'aumento e' sei volte maggiore dell'aumento della popolazione. Nel 1890 il numero degli studenti universitari era di 121,942 mentre che nel 1924 numero arrivava a 664,266 cioe' il 445 per cento di piu.' urante lo stesso periodo gli studenti delle scuole secondarie (high Schools) scuole Normali ecc. aumento' del 951 per cento. Il numero di maestri e professori si e' pure sviluppato proporzionatamente e mentre che nel 1890 vi erano 10,762 insegnanti nel 1924 se ne contavano 51,907.

Il piu' largo numero di studenti universitari e' nello Stato di New York dove 60,623 uomini e 28,370 donne, cioe' un vero esercito di 88,993 studenti orano iscritti nelle 'Universita'. Lo Stato dell'Illinois viene subito dopo con un totale di 60,462, seguono la Pennsylvania, Ohio, Massagusetts e California. Altri cinque stati hanno avuto nel 1924 un'iscrizione di 20,000 e lo altri stati incluso il istretto di Columbia hanno piu' di 10,000 studenti ciascuno.

### ENSLEY-FAIRFIELD LAUNDRY CO.

vanderia pulita e pura. Ensley 432

### DISTRUGGERE LE MOSCHE

Questo e' il tempo di distruggerle. La mosca e' buona quando morta. Una piccola mosca in casa e' un grande pericolo. Le mosche moltiplicano nel sudiciume. Propagano le malattie: le mosche, le dita, la sporcizia, il cibo. Tenete i recipienti dell'immondizia puliti e coperti. Mettete le reti alle finestre ed alle porte.

### PERCHE' IL CONSUMO DELLA FARINA E' DIMINUITO

Una ragione perche' il consumo della farina di grano e' diminuito negli Stati Uniti durante gli ultimi cinquanta anni di circa 1 20 per cento per ogni persona e' il grande movimento di popolazione dalle campagne alle citta' dove si puo' comprare migliori e piu' svariate cibarie.

Per provare cio' il Dipartimento d'Agricoltura cita recenti percentuali pubblicate Bureau del Censimento dalle quali si nota che mentre nel 1890 la popolazione urbana degli Stati Uniti era solo il 35 per cento del totale oggi ha raggiunto il 51 per cento. Il diminuito consumo per capita si deve anche all'efficiente organizzazione dell'industria dei fornai, i quali mediante l'applicazione di nuovi metodi ha indubbiamente trovato il modo di risparmiare farina. Per dare un'idea approssimativa dell'entita' di quest'importante industria si pensi che durante il 1923 consumo' 31,000,000 di barili di farina per un valore complessivo di 218,000,000 ed altri ingredienti come pane uova, burro, lardo, latte, frutta, ecc. per un ammontare totale di 265,000,000. Quest'ingrediente indubbiamente servono a rimpiazzare una percentuale di farina, diminuendone in tal modo la necessita' del consumo.

Phone Main 571 PHIL DORN

and

Tony Schilleci

Real Estate

214 Farley Bldg.

3rd Ave. and 20th St. Birmingham

### GABRIEL SNUBBERS

Servizio con sodisfazione Nella vostra battery

### Wunderli-Warlick Battery Co.

1823 3rd Ave. Phon 195 Bessemer, Ala.

### Martini & Rossi VERMOUTH



Non Alcolico Imbottigliato a Torino (Italia)

IN VENDITA PRESSO I MIGLIORI NEGOZIANI ITALIANI.

J. A. SABATINI AGENTE PER ALABAMA 101 South 20th St. BIRMINGHAM, ALA.

### IL VERO DEMOCRATICO

La definizione di un vero democratico e' la seguente: IL DEMOCRATICO e' colui che crede nella piena liberta di parola, di stampa, di religione, riconosce la separazione della Chiesa dallo Stato; riconosce le leggi che salvaguardano i diritti di tutte le classi senza privilegi per nessuno senza interessi monopolistici ne per persone ne per gruppi: ammette che i diritti dei diversi stati sono garantiti dal la Costituzione e non ammette il paternalismo del governo nazionale.

### SE COMPRATE UN AUTOMOBILE

### Pensate Ad Ottenere Trasportazione

Venite a osservare nel nostro magazzino dei carri usati. O telefonate Ensley 2080-1824

DEMONSTRAZIONE DI FORD

### STEEL CITY CHEVROLET CO.

ENSLEY, ALA. AVE. D. 18th St.

### VENDITA DI PITTURA

Pittura pronta, gia' mischiata di ogni colore, venduta regolarmente \$2.25 al gallone, per \$1.35; la migliore pittura di puro zinco \$2.75 al gallone cemento per il soffitto a 5c alla libra.

2022 First Ave.

### MORRIS SUPPLY CO.

### SOCIETA' E CLUBS

#### ITALIANE

In questo distretto.

#### SOCIETA'

Unione e Fratellanze, Pratt City, Ala.

Principe Umberto di Savoia Birmingham, Ala.

Umberto di Savoia Princi di Piemonte, Birmingham, Ala.

Vittorio Emanuele 111, Ensley, Ala.

Regina Elena, Bessemer, Ala.

Cristoforo Colombo, Ensley, Ala.

Figli di Sicilia, Birmingham, Ala.

Societa' Fratelli Bandiera, Alabama City.

Societa' Iolanda di Savoia Blocton, Ala.

Societa' Femminile, Regina Elena, Birmingham, Ala.

Stella di Colombo, Ensley, Ala.

Corona Regina Elena, Bessemer, Ala.

#### CLUBS

Dante club

Janmeca club.

Queen of Hearts

Roma Club.

Ladies Auxiliary

Giovinetza Club.

Big Five Club, Ensley.

Ceutam club.

Come club.

Ausonia Club.

Snappy Six Club.

Italian Athletic Club.

Italian American Club.

A. L. M. S. Club.

### SOCIETA' REGINA ELENA BESSEMER

Incorporata il '0 ottobre 19'9-Pres. P. Oddo Seg. Frank Costa

1531 Clarendon Ave. er, Comm. ammalati Dome-

lco Tamburello 4th Ave 21st st. Riunione ogni 4' domenica

### DIXIE MATTRESS CO.

"Comfort is Our Hobby"

Noi facciamo i Materasse vecchi nuove

Phone Hemlock 803

### FIELDS-GOODWIN

### DRUG CO. FARMCIA

Prescrizioni Mediche Eseguite con la Massima Cura.

19th St., Ave. E. Ensley, Ala.

### TRAYLOR

### OPTICAL CO.

Incorporated

104 N. 20th St. B'ham.

Se avete bisogno di occhiali rivolgetevi direttamente da noi.

### AUGUSTUS G. GENESIO

Avvocato Italiano

Phone Hemlock 2876

502 BANKERS BOND BLDG.

BIRMINGHAM, ALA.

### COMPLETO ASSORTIMENTO

ARTICOLI PER COL

Rappresentante del Goodye

Wingfoot Heels and Soles

### EMPIRE

### LEATHER CO.

1608 THIRD AVE.

Telefono Main 1942

BIRMINGHAM, ALA.

### MONUMENTI

ENSLEY MARBLE WORKS

915 19th Street Ensley, Ala.

Of marble and of granite

ENSLEY MARBLE WORKS

915 19th Street Ensley, Ala.

Di marmo e di granite

### LIGE LOY

DIRETORI DI FUNERALI

Servizio d'Ambulanza il migliore nel South

Phone Main 20

900 SOUTH 20th ST.

BIRMINGHAM, ALA.

### BIRMINGHAM LEATHER COMPANY

Tiene la migliore suola, Rubber Heels e completo assortimento per calzolaia.

1722 2nd Ave. Phone M. 148

Birmingham, Ala.

### CREEK-AMERICAN

### Produce Co.

Wholesale di Frutta della California.

2020 Morris Ave.

Phone M. 3533 B'ham.